No. 38205. United States of America and Hungary

AIR TRANSPORT AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE HUNGARIAN PEOPLE'S REPUBLIC. BUDAPEST, 12 JULY 1989 [United Nations, Treaty Series, vol. 2174, I-38205.]

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE REPUBLIC OF HUNGARY EXTENDING INDEFINITELY THE ANNEX TO THE AIR TRANSPORT AGREEMENT OF 12 JULY 1989. WASHINGTON, 25 JUNE 2007, 1 AUGUST 2007 AND 5 SEPTEMBER 2007*

Entry into force: 5 September 2007 by the exchange of the said notes, in accordance with their provisions and with retroactive effect from 12 July 2007

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 2 May 2014

No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

Nº 38205. États-Unis d'Amérique et Hongrie

ACCORD RELATIF AU TRANSPORT AÉRIEN ENTRE LE GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE HONGROISE. BUDAPEST, 12 JUILLET 1989 [Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2174, I-38205.]

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD **ENTRE** LES ETATS-UNIS D'AMÉRIOUE RÉPUBLIQUE DE ET LA HONGRIE INDÉFINIMENT PROROGEANT L'ANNEXE À L'ACCORD DE TRANSPORT AÉRIEN DU 12 JUILLET 1989. WASHINGTON. 25 JUIN 2007, 1^{er} août 2007 5 SEPTEMBRE 2007*

Entrée en vigueur: 5 septembre 2007 par l'échange desdites notes, conformément à leurs dispositions et avec effet rétroactif à compter du 12 juillet 2007

Texte authentique: anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: États-Unis d'Amérique, 2 mai 2014

*Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits cidessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

١

NOTE VERBAL

125/Adm/2007

The Embassy of the Republic of Hungary presents ist compliments to the Honourable Department of State of the United States of America and has the honour to refer to the Air Transport Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Hungary signed on July 12, 1989.

On behalf of the Republic of Hungary, this Diplomatic Mission has the honour to propose that the Annex to the 1989 Air Transport Agreement, which will expire on July 12, 2007, be extended until the Air Transport Agreement between the United States of America and the European Community signed in Washington D.C. on April 30, 2007 will commence being applied from March 30, 2008 as agreed by the contracting parties in Article 25 of the same Agreement.

If the foregoing proposal is acceptable to the Government of the United States of America, the Embassy of the Republic of Hungary has the further honour to propose that the present Note and the affirmative reply of the Department of State shall constitute an Agreement between the two Governments which shall enter into force on the date of the replying Note. The Embassy would be grateful to receive a response at the Department's of State earliest convenience.

The Embassy of the Republic of Hungary avails itself of this opportunity to renew to the Honourable Department of State of the United States of America the assurances of its highest consideration and esteem.

Washington, D.C., June 25, 2007

Office of the Legal Adviser US Department of State Washington, D. C.

Ш

The Department of State refers the Embassy of the Republic of Hungary to the Embassy's Note Verbal, dated June 25, 2007, which proposes, on behalf of the Republic of Hungary, to extend until March 30, 2008, the annex to the air transport agreement between the United States of America and the Republic of Hungary, signed at Budapest July 12, 1989 ("the Agreement").

On behalf of the United States of America, the Department of State declines to extend the annex until March 30, 2008, and proposes instead that the annex be extended indefinitely.

If this counter-proposal is acceptable to the Government of the Republic of Hungary, the Department of State further proposes that this note and the Embassy's affirmative note in reply shall constitute an agreement between the United States of America and the Republic of Hungary to extend indefinitely the annex to the Agreement which would enter into force on the date of the Embassy's note in reply, with effect from July 12, 2007.

Department of State,

Washington, August 1, 2007.